

ՔՍԱՆՉՈՐՄԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ -

Տարեկան գիմը 10 րուբլի, կէս տարվանը 6 րուբ.
Առանձին համարները 7 կօպէկով.
Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ.
Մեր հասցէն. Տիֆլիս. Редакція «Мшакъ».
Կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

ՄԱԿԱ

Խմբագրութիւնը բաց է առաւտօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիբակի և տօն օրերից)
Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամենն շեղուով.
Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կապէկ.
Տէլէջօն № 253.

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

մահվան մասին, խնդրում են շնորհ բերել յուղարկաւորութեան կիրակի, ապրիլի 21-ին, առաւտօնեան ժամի 10-ին հանգուցեալի բնակարանից, Օրբէլիանովսկայա և Բարօնսկայա փողոցների անկին, տուն Տէր-Ստեփանեանցի, զեպի Վանքի մայր եկեղեցին և այնտեղից Խօջիվանքի գերեզմանատունը: Հոգեհանգիստ կը կատարվի ապրիլի 19-ին և 20-ին, երեկոյեան ժամի 7-ին:

-2

604 ԱՆԴՐԱԿՈՅԹԻՒՆ

Հնորհաւորում ենք այդ քայլը.—Նիմին ՏԵ
ՍԱԽԻԹԻՆ. Սուտը մամուլի մէջ. Վանդակներ
հայոց մամուլի մէջ. Դատաստանական գանձինց
Նամակ Լազօղեխից. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Վերջին տեղեկութիւններ. Անզվիա
յի բիւրժմէտը. Նամակ Թիւրքիայից. — ՀԵՌԱԳԻՒՄ
Ներ. — ԲՈՐՍԱ. — ՅԱՅՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱ
ԴԱՎԻՇԻՐԱԳՈՒՅ. Այսատւոր դասակարգի սնունդու

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՐչԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

Ոռուսաստանի կրթական գործի պատմութեան մէջ նշանաւոր տեղ կը բանի Մօսկվայի նահանգական գեմատիօնի ազգիլի 9-ի նիստը։ Այդ օրը առաջին անդամ Ռուսաստանում ժողովրդի ընդհանուր կրթութեան գործը կը ստանայ աւելի արագ ընթացք։

Ծրագրի հեղինակները, խոր ուսումնասիրները՝ ժողովրդական կրթութեան գործը, եկել են այն եղանակառութեան, որ ակտաւ է

Առաջարկութեամբ նաև անող ակադ
միացածք և ոգեսորութեամբ ընդունեց վար-
չութեան ներկայացրած մանրամասն գեկու-
ցագիրը, որը վերաբերում էր ընդհանուր
ուսման հարցին:

Այդ ծրագրով Մօսկվայի նահանգը պէտք որոնք կրթական գործին ոչ մի լուրջ օդ-է ծածկվի դպրոցների մի խիտ ցանցով՝ նույթիւն չեն հասցնում:

Ծրագիրը հաւասարապէս աչքի առաջ
ունի թէ տղաներին և թէ աղջիկներին։
Աղջիկների կրթութեան նաև մեծ նշանակու-
թիւն է տալիս և սխալ է համարում այն
հայեացքը, թէ ժողովրդական կրթութեան
գործը ապահոված կը լինի այն դէպ-
քում, երբ աղջիկները մնում են անկիրթ,
անուսում։

Ուսման պարտադիր լինելը նոյնպէս
կազմում է ծրագրի հիմնական մասը։ Սա-
կայն ծրագրիր համարում է այդ պահան-
ջը վաղաժամ՝ քանի որ ենթադրվող դրու-
րոցական ցանցը դիռ չէ պատել նահանգի
բոլոր մասերը և ուրեմն ուսումը այժմեա-
նից իսկ պարտադիր անելը՝ կը դնի աղ-
քաբնակութիւնը անելանելի դրութեան մէջ։
Ամենաանկեղծ զգայնունքով ողջունում
ենք Մօսկվայի նահանգական զեմստվօի այդ
կարեւոր քայլը և ցանկանում ենք, որ նրա
այդ վերին աստիճանի համակրելի նախա-
ձեռնութիւնը արձագանք գտնէր պետու-
թեան բոլոր մասերում։

Եղել էք անձամբ և ուրեմն ճիշդ կերպով զիտէք
բոլոր եղելութիւնները: Եւ յանկարծ, ձեր առաջ
դնում են մի շարք լրագրական հաջուեատութիւնն-
եր, որտեղ յեղաթիւրված են փաստերը, մըսց-
րած են աւելորդ և տեղի չունեցած դէպքեր և
խօսակցութիւններ:

Առանձին մարդիկ և կուսակցական խմբերը կա-
րող են տարբեր տեսակէտներ ունենալ այս կամ
այն երեսոյթի մասին, կարող են համակրութեամբ
կամ հակակրութեամբ վերաբերվել գործողներին
և նրանց արարքներին, բայց նախ և առաջ պէտք
է նրանք փաստերը չազաւադեն, եղելութիւննե-
րը չը լսարդախեն և չուրանան: Խրազութիւնը
պէտք է արձանագրվի հարազատ կերպով լինի
նա նալաստաւոր թէ աննպաստ այս կամ այն
խմբի համար:

Նախ արձանագրեցէք ամենառիշղդ կերպով
փաստերը և ապա աւելացրեք ձեր համակրական
կամ հակակրական զգացմունքները և կարծիքնե-
րը: Յեղացրջելը, եղելութիւններ խարդախսելը
յատուկ է վերին աստիճանի փչացած մարդ-
կանց, սրբոց համար չը կայ չշմարտութիւն, այլ
միայն անձնական նեղ հաշիւ, կողմնակի շահեր
և սրտի խորքում ատելութիւն դէսլի աղնիւը և
մաքուրք:

Տարիներ շարունակ սուտը զանազան ձեւերով
և գյուղերով պատռում է հասարակութեան մէջ.
Մի տեղ նա կեղծ թղթակցութիւնների ձեռով է
հանդէս գալիս, միւս տեղ նա խորհրդաւոր, գաղտ-
նի զեկուցագիր է գառնում, երբարդ տեղ նա
հաւասարի աղքիւրից քաղած տեղեկութիւններից
անունն է վերցնում իր վրա, և այլն և այլն:

ԱՐԵՎԻՆ ՏԵ՛ՊՈՒԹԻՒՆ

ՍՈՒՏԸ ՄԱՄՈՒԼԻ ՄԵԶ

Սի մեծ ախտ բուն է զրել մեր հասարակութեան և մամուլի մէջ և տարիներ շարունակ անազին վրասներ է հասցնում մեր հանրական կեանքին Դա սուտն է, կերծիքը, զբարառութիւնը:

Մի ամենատարբական, բայց հիմնական սպանչը, այն է արձանագրել փաստերը և իրողութիւնները հիշտ կերպով, բալրովին օտար է մեր և ամուլի մի մասի համար; Մի տեղ կատարվում են նշարութիւններ, միւս ամսամ կայանում են այս և այն ընկերութեան նիստեր, երրորդ անգամ տեղի ու ունենում զանազան դէպքեր այս և այն հիմնարկութեան մէջ; Դուք ականատես էք եղել այդ ալորին, մի քանի գործերի մէջ դուք մասնակ-

լան խաղեր, — բիլիարդ, նարդի, լոտո, գօմինո և
պյուն, և քաղցած փորով այնքան են խաղում,
մինչև որ բոլորովին սպառում են փողերը, այն-
պէս որ միւս օրը սահմանաձև կն լինում ծանօթ-
երից պարագ վերցնել հաց գնելու համար, որը
առ դժուար է աջողվում, որովհետեւ այդ տե-
սակի մարդիկ պարագը չեն կարողանում վճա-
ռել: Նրանք շատ շուտով ծերանում են, և դեռ
առ երիտասարդ հասակում նրանց մազերը
և երմականում են: Այսեստի մէջ նրանք մտքով
առ ընդունակ են և գործում են արագ, բայց
իիդիկապէս շատ թոյլ են: Նրանք գրանում ե-
նած ամբողջ գումարը շատ անգամ չեն ափսո-
ում միանգամից ըստ սկի մէջ դնել և տա-
ռուլ տալ: Բայց այդ փողից մի քանի կօպէկ
րանց ստամբուլ կազմուրելու համար միսել՝
մնայում են: Խաղալու միջոցին աւելի գործ են
սծում օդի, առանց որ և է տաք կերակրի: Դը-
րանց մէջ տանողն էլ է աղքատ և թշուառ,
ունուով տուողն էլ: Այդ հանգամանքը իրանդ էլ

Նատակ երն եր.—Դրանց մէջ էլ սաեղէն
երակուրը շատ չէ տարածված, այլ ուսում են
նդհանրապէս շատ ցամաք հաց և գործ են ա-
ռամ աւելի շատ սոխ, դրանց մէջ այնպիսիները
ան, որ օրեկան ուսում են 5—6 փունտ ցա-
մաք հաց մի քանի գունդ սոխի հետ, կամ քիչ
մզգամ ոչխարի գլուխ կամ ջիգար են ու-
ռում հացի հետ: Շատերն էլ ուսում են ցամաք
աց պարզ ջրի հետ: Դրանք քիչ օրավարձ ստացող-
երն են: Ամառը ուսում են մեծ քանակութեամբ
չչացած միրդ, մանաւանդ խիար, սեխ և ձմերուկ:
Ծանոթ չեն որոշում ուսելու ժամանակը, այլ ու-
ռում են գրեթէ շարունակ: Զը նայելով որ հացի
հապին պաշար դրանց ստամուն է մտնուել:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՇԽԱՏԱՆՈՐ ԴԱՍԱԿԱՐԳԻ ՍՆՈՒՆԴԸ

Այս վերնագրի տակ «Մշակի» 39-րդ համարում տպվեց մի առաջնորդող, որը հիմնվելով անգլիական «Economic Journal» ամսագրում տպված պրօֆէսոր Նիթթի այն յօդուածի վրա, թէ լաւ աշխատող ազգերը նրանք են, որոնք են, որ աշխատող հայ դասակարգին ծանօթ մարդիկ ուսումնասիրեն նրանց կերպիցվելու պայմանները: Մօտիկ ծանօթ լինելով հայ աշխատող դասակարգին, կամենում ենք մի քանի տեղեկութիւններ տալ նրանց օրվայ մնադի մասին, իրեն արձագանք «Մշակի» առաջնորդողին:

Մեր տեղեկութիւնները վերաբերում են միայն թիվլիսի աշխատող, բանւոր՝ գասակարգին։ Մեր աշխատաւորները, այսինքն՝ բանւորները, մշակները բաժանվում են հետեւել խմբերի։ — 1) արբեցողներ, 2) սեռական զուարձութեան հետեւողներ, 3) խաղացողներ, 4) շատակերներ, 5) մասկերներ, 6) կանօնաւոր ապրողներ, և 7) խնայողներ։ Մենք պէտք է չը զանազաննենք, թէ ինչ գործարանում ծառայողները ինչպէս են կերակրվում, որովհետեւ նրանք գործարանից դուրս, չիմելով միմեանց հետ, ամեն մէկը միանում է իր հակման համապատասխան խմբի հետ և մի և նոյն կենանքը վարում։

Արքեցողական իշխանության վարչության մեջ մեծ պարագաներ է համարվում, թէ ու շատալու և սրբածառարդ և լինում, բայց կորց-
նում են դէպի աշխատանքը ունեցած սէրը, և
շատերը այլ ևս չեն յօժարում բանել: Շատերն
էլ թժանում են արհեստի մէջ:

շատ տամնջվել եմ այդ գրչի պատճառով, և առաջին անգամն է, որ զրիչը թողած՝ դիմում եմ ոյժի: Բայց ես ուրիշ կերպ չեմ կարող վարփել, որովհետեւ պ. Մալումեան ինձ շատ անդամ է վիրաւորել մամուլի մէջ, ցանկանալով ինձ բարոյապէս սպանել. իսկ ինչի պէտք է ապրի բարոյապէս սպանված մարզը: Պ. Մալումեան այնպիսի խօսքերով վիրաւորեց ինձ մամուլի մէջ, որ ես այստեղ արտասանել չեմ կարող: Ես «Արձագանք» լրագրի խմբագրի օգնականն եմ, և կարգադրել էի, որ ցէնզուրական թերթը բերեն թատրօն, որպէս զի իմանամ՝ արդեօք իմ պատասխանը անցել է, թէ ոչ: Երբ իմացայ, որ իմ պատասխանը ցէնզօրը արգելել է, ես սաստիկ յուզվեցի: Հանգիստելով պ. Մալումեանին՝ ես ինձ չը զսպեցի, և չիմացայ թէ ինչ պատահեց. այսպիսի բօպէներին մարդ իրան հաշիւ տալ անկարող է: Ես ինձ մեղաւոր եմ համարում հասարակութեան առաջ, բայց ոչ պ. Մալումեանի առաջ:

12 վերստ հեռա-քերին չեք հաւատայ: Մենք չենք խօսում այն մասին, որ ամբողջ հաշիւը գունաւորված է, յեղաշրջած, ծռմուած է «Արձագանքի» էջերում, այդ լրագիրը նոյն իսկ վկաների ցուցմունքը համարձակվել է փոխել: Օրինակ, վկայ Խ. Խաչատրեանի բերանում «Արձագանքը» դրել է այնպիսի խօսքեր, որ պարզութեարք չէ արտասանել: Սառուցեցեք «Տիֆլ. Լիստօք» լրագրից, որի խմբագիրն է նաև Վկայ ինժեներ Մէլիքէցլարեանի ցուցմունքը «Արձագանքը» բոլորովին փոխել է. — նա ասել է՝ որ խփեց յետերից, իսկ «Արձագանքը» շինել է՝ կողքից: Նոյնն է արել վալսիփիկատօր լրագիրը միւսների ցուցմունքի վերաբերմամբ: Ել չենք խօսում այն մասին, որ «Արձագանքի» Հերոսարատի բերանում լրագիրը դրել է այնպիսի խօսքեր, որ նա միայն «Արձագանքի» էջերում կարող է արտասանել, տալով միւսների ասածին այն գոյնը, որ սովորական լեզուով կոչվում է՝ անամօթ սուս: Եւ այդ անամօթութիւնը հասել է այսեղ, որ

ի գերազանց է, քան ինչ ուրուագծել է նրա
ասախն մեր մամուլի նոյն իսկ ամենաբարեհան
որամաղրված մասը՝ Նա անկատկած մի միսիթա-
ական օազիս է մեր հոգեորականութեան ա-
ռապատի մէջ։»

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՎԵՐՁԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ախնկեր անունով մի հոգեորական Անդլիա-
ռում առաջարկել է անգլիական եպիսկոպոսնե-
րին ընդհանուր ցաւակցութիւն յայտնել եղ-
այրակից հայ քրիստոնեաներին և դիմել ոռու
եպիսկոպոսներին, որպէս զի նրանք գործ դնեն
իրանց աղքեցութիւնը ի պաշտպանութիւն հա-
ռաւան քրիստոնեայ ժողովրդի:

Անգլիական «New Ireland Review» ամսագրի մարտի համարում, Մարտին 0կօննել հոգեորականը զետեղել է մի յօդուած հայերի և քրիստոնէոթեան մասին «Armenia and Christianity», իբրահամպով, իսկ «Contemporary Review» ամսագրի ապրիլի համարում Ս. Նազարեէց տպագրել է մի յօդուած «Զէթեան», վերնագրով:

Ամերիկական միսիօնար կնապ հասել է Ա-
եպաօ, որտեղից նա աէտք է ուղևորվի Կ. Պո-
խս: Ալեքսանդրետայում նա կը յանձնվի ամե-
րիկական հիւպատութիւն:

Հիթլուսի և Խարաբուտի վալիները շատ աշխատեցին, որ նովաստների բաժանելը կատարվի իրանց ստեաններում, սակայն Բ. Դուռը արդէն հրատառակել է կարգադրութիւնն, որ միսիօնարները պատ կերպով բաժանեն նովաստները, միայն թէ այդ գործողութեան միջոցին ներկայ լինի մի Միւրք պաշտօնեայ:

Անգլօ-հայկական մասնաժողովի կողմից մի պատ-
րամաւորութիւն չուտով պէտք է խօսակցի դան-
հարանի զլիսաւոր կառավարչի հետ՝ նոր հիւլա-
ռուսներ նշանակելու Փռքը-Ասիայում։ Երեքը
սրգէն նշանակված են, բայց այդ թիւը շատ
մնբաւարար է։

Կ. Պօլսից գրում են «Daily News» լրագրին,
որ այստեղ նորերս բանասարկեցին ուժ թիւրքեր,
որոնք մեղադրվում են քաղաքական յանցանքների
հետ:

Անզլիայի Նօնկօնիքորմիսաները, գօկտօր Կլիփ-
ֆօրդի նախագահութեամբ, խորհրդակցելով հայե-
ռի թշուառ վիճակի մասին, ցաւ յայտնեցին,
որ եւրօպական սետութիւնները անկարող են
և անդիսանուած ներկայ րօպէում իրական օդնու-
թիւն անել հայերին, որոնք տանջվում են ամեն

կ. Պոլսից մեղ զրում են, ապրիլի 2-ից.
Քրանտիվական գեսանատան ստիլմունքներուն
վրա անցած երկուշաբթի օր կ. Պոլսէն Սարաշ
ուղարկվեցաւ յանձնախումբ մը, որուն պաշտօնն
է քննել Քրանչիսկեան հայր Սալվաֆօրի և իր
ոնկերներուն սպանման պարագաները: Այդ յան-

արարութեան պաշտօնեայ Էմին պէջ, Թորոսեան
Յովհաննէս Էֆէնզի, պալատական Երկու Թիկնա-
պահ և Գրանսական գեսպահատան ղինուորական
կցորդը; Կառավարութիւնը կը ջանայ հայերտն
վերաբեր հայր Սալվածօրի և իր ընկերներուն
սպանումը և շատ հաւանական է, որ յաջողի
իր դիտարութեան մէջ, դրամով և սպառնա-

ԱՆԳԼԻԱՅԻ ԲԻՒՐԴԱՏԸ

Մասնից տանում են մինչև խոկ օրէնքի, դատարանի որոշումը «Արձագանքը» թոյլ է տուել իրան յեղաշրջել, Դատարանը վճռել է ենթարկել Խ. Մալումեանին 15 ր. տուգանքի, խոկ չունեցած դէպքում, (ինչպէս այդ միշտ ասվում է) Յ օրվայ բանտարկութեան, «Արձագանքը» տպել է՝ «Խ. Մալումեանին Յ օրվայ բանտարկութիւն կամ 15 րուբլի տուգանք»: Թարգմանեցէք այդ անամօթ ֆալսիֆիցիան ոռուերէն և ամեն մի իրաւաբան կապշի, իր աչքին չի հաւատայ: Մենք ցաւում ենք պ. Փիլիպոս Վարդանեանի վրա, որ զո՞ւ է դարձած դրական անխիղճ ֆալսիֆիկացիայի, և մոռանում է, որ եթէ Կարելի է Բարեգործական ընկերութեան նիստերը աղաւաղել, ոուտ լուրեր և թղթակցութիւններ թխել խմբագրատան մէջ, գատարամի նիստը աղաւաղել չէ Կարելի և թոյլ չի տրվի: Մի մոռացէք, որ կայ դատարանի պաշտուածն արձանագրութիւն, որը կարելի է անխիղճ ստախօսների երեսին խփել:

«Հեքնա» շաբաթաթերթում կարդում ենք, «Զատկի տօնին կրիմի Եալտա քաղաքում մի մէծ ընդհարում տեղի ունեցաւ թուրքերի և ռուսների մէջ, այնպէս որ հարկաւոր եղաւ գիմել զինուորական սյժի: Կոփուր տեղեց երկու օր: Սկսված է դատաստանական քննութիւնն:»

զամանորութիւն շուտով պէտք է խօսակցի գանձարանի գլխաւոր կառավարչի հետ՝ նոր հիւտառուներ նշանակելու Փոքր-Ասիայում։ Երեքը սրգէն նշանակված են, բայց այդ թիւը շատ մնբաւարար է։

Կ. Պօլսից գրում են «Daily News» լրագրին,
որ այստեղ նորերս բանտարկեցին ութ թիւրքեր,
որոնք մեղադրվում են քաղաքական յանցանքների
հետ:

փօրդի նախագահութեամբ, լսորհրդակցելով հայե-
ռի թշուառ. վիճակի մասին, ցաւ յայտնեցին,
որ եւրօպական պետութիւնները անկարող են
և անդիսանուած ներկայ րօպէում իրական օգնու-
թիւն անել հայերին, որոնք տանջվուամ են ամեն
ու առաջ ու առաջնական են:

Կ. Պօլախց մեղ գրում են, ապրիլի 2-ից.
Քիրանսիհական դեսպանատան ստիլունկըներուն
վրա անցած երկուշաբիթի օր Կ. Պօլսէն Սարաշ
ուղարկվեցաւ յանձնախումբ մը, որուն սպաշտուն
է քննել Քրանչիսկեան հայր Սալվաժօրի և իր
ոնկիերներուն սպանման պարագաները: Այդ յան-

արութեան պաշտօնեայ իմին պէջ, Թորոսեան
Ցովաննէս էֆէնդի, պալատական երկու թիկնա-
պահ և Գրանսական գեստանատան զինուորական
կցորդը: Կառավարութիւնը կը ջանայ հայերուն
վերագրել հայր Սալվածօրի և իր ընկերներուն
սպանումը և շատ հաւանական է, որ յաջողի
իր դիտաւորութեան մէջ, դրամով և սպառնա-
կուուց:

ԱՆԳԼԻԱՅԻ ԲԻՒՐԴԱՑԵՑԸ

ՆԵՐՔԻՆ ՀՈՒՐԵՐ

Մեղ գրում են վանից, որ մարտի 25-ին
այդ տեղի ունեցաւ երկրաշարժ այդ քս
ում։ Բարեխաղաքար հարուածը թեթև
ժբաղդութիւն դժբաղդութեան վրա. Կար
աւական չեն այդ քաղաքին միւս թշուառութ
երբ, երկրաշարժն էլ միւս կողմից է գալի լ

Շատակում ենք ուղղել մի խոշոր սխալ:
ագրի անցեալ համարում Ներսիսեան դպր
նութեան վերաբերեալ լուրի մէջ ասված է
ոսպութիւն կայ Ներսիսեան դպրոցը տե
սիսել Սանահին; Դա մի մեծ սխալ է; Վ

անքում նոր վանական դպրոց բանալ, որի
հն նա յայտնել է նոյն կոնդակի մէջ, որը
սբերում է Ներսոսիսեան դպրոցի շնորթե-
րանից էլ առաջ է կեր թիւրիմացութիւն,
պլղել էր անցեալ լուրի մէջ:

Մեր առաջ զբած է ամենաամուլարելսիղ զ

պրիվե - 16-ին դատարանում տեղի ունեցած ործի քննութիւնը «Արձագանքը» արձանագիր այնպէս, որ կարծէք այդ բոլորը կատարվել թէ հաշտարար դատարանում, այլ «Արձագանքի» խմբագրատան մէջ Համեմատեցէք «Իզբ», «Тифл. Листокъ» և «Нов. Обозр.» լրագրի մէջ երեկ տալած հաշիւը «Արձագանքապատճենի» հետո - և ուսումնական ձեռնութեանը առաջական է այս պատճենի համար:

ՆԱՄԱԿ ԼԱԳՈԴԵԼԻՑ

UML图例 11-图

աւազակային մի ու

ով սարսափ է զցել ժողովրդի վրա: լազմ՝, «Տիֆլ. Լիստօք» և «Խօն. Օբօզր.» լուսաբարի մէջ երէկ տպած հաշիւը «Արձագան» տպագրածի հետ, —և գուք, ընթերցող, ձեր

